

Guide de l'Acheteur et du Vendeur Buyer and Seller's Guide

QUÉBEC --- QUÉBEC-OUEST --- SILLERY --- STE-FOY --- LÉVIS --- LAUZON

1953-1954

COMMERCE--BUSINESS

Abattoirs

Abattoir Coopérative Fédérée, Blouin 255, Q.-O.
Canada Packers, Ltd., de la Couronne 224

Abonnements

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77

Académies—Voir liste alphabétique

Accountants—See Comptables

Acier—Steel

Crane Steelware, Ltd., Centre Industriel No 5
Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd., ave Lesage
Roy Horace, Ltée, St-Cyrille 865

Adding Machines—See Machines à calculer

Adjusters—(See Ajusteurs)

Administration de Successions, propriétés—Voir Trusts et Comptables

Advertising—Publicité—See Newspapers

Advocates—See Avocats

Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales — See Liqueurs

Agences de Collection

Agences de Collection Financières, Ltée, St-Jean 130

Agences de Voyages—Travel Agencies

Canada Steamship Lines, Ltd., Dalhousie 40
Quebec Travel Bureau Ltée, Ste-Anne 18
Ramsey Greig Co. Ltd., Ave Chauveau 2
Tourisme & Travail, St-Joseph 251

Agences Mercantiles—Mercantile Agencies

Dun & Bradstreet of Canada, Ltd., Côte de la Montagne 105

Agents d'Assurances—Représentants de compagnies—Insurance Agents

Assurances Générales, Enr., Boulevard Charest 385
Belleau, Auger & Turgeon, Côte de la Montagne 105
Bergeron L.-A., Cartier 70
Blackburn Lucien, Boul. Charest 385

Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71
Boutin P.-A., Inc., St-Pierre 80
Brousseau Emile, St-Jean 255
Budden G. M. Co., Reg'd., St. Peter 101
Campeau C.-A., Boul. Charest 400
Cimon H.-P., Place d'Aiguillon 14-16
Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, St-Pierre 81
Côté G.-J.-Ernest, Inc., de la Couronne 37
Crépeault Eugène, de l'Orphelinat 41, G.
DeRosa Raymond, Inc., St-Jean 130
Drolet Romulus, Ste-Anne 65
Duval Joseph, St-Paul 70
Gagné Jean, Garnier 36
Gagné Maurice, Garnier 36
Galibois J.-Eug., St-Joseph 229
Hamel Pierre, Maréchal Foch 60
Jobin Eugène, Enr., Boul. Charest 400
Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17
Laliberté Adjutor, St-Pierre 81
Lamontagne Eug. (succ.), du Roi 278
Lesage & Proteau, Ltée, Côte de la Montagne 111
Levesque J.-A., courtier, Royal Rousillon 80
Mahony T. H. & Co., Reg'd., St-Joseph 59
Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 111
Marcelot Maurice, Maisonneuve 125
Meunier Antoine, St-François O. 146
Paradis J.-A.-L., St-Jean 449
Pigeon & Major, Ltée, de l'Eglise 72
Poitras J.-E., Enr., St-Pierre 81
Potvin Léo, Maufile 163
Power, Kieffer & Power, du Fort 10
Pratte & Côté, Enr., Côte de la Montagne 105
Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
Ramsay Greig Co., Ave Chauveau 2
Renaud Antoine, de la Couronne 37
Schulman John, St-Joseph 59
Tessier & Tessier, St-Pierre 71
Trudel Antonio, Fraser 70a
Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 105

Agences de Collection—Collection Agencies

Agences de Collection Financières, Ltée, St-Jean 189
Retail Credit Co., St-Pierre 71

Agents de Manufacturiers—Voir Manufacturers' Agents

Agents d'immeubles—Voir aussi Real Estate

Agricultural Implements—(See Instruments agricoles)

Ajusteurs et Estimateurs—Adjusters and Valuers

Adjusters & Appraisers, Ltd., St. Peter 79
Central Adjustment Office, Regd., St-Jacques 17
Constantineau Paul, St-Pierre 80
Couture J.-B., St-Pierre 56
Fire Underwriters Investigation, Bureau of Can., Ltd., St-Pierre 71
Fiset Antonio, St-Stanislas 3
Fiset Roger-A., de la Ronde 501
Larochelle J.-Onil, St-Pierre 80
Laurentide Insurance Adjustment Co., Ltd., St-Pierre 80
Marier Geo.-R., St-Pierre 80
Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre 81

Alarm service — Service d'alarme

Dom. Electric Prot. Co., Blvd Charest 309

Aluminium — Articles d'Aluminium — Manufacturers

Waterless Kitchen Equipment, Ltd., Centre Industriel No 5

Aluminium Founders

Drolet La Cie F.-X., Ltée, du Pont 206
Hazel James & Sons, Mgr Gauvreau 128-130

Ambulances

Ambulance (contagieux) 2-7041
Bouchard J. & Cie, 5e Rue 320
Cloutier Arthur & Fils, d'Aiguillon 252
La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297
Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 283
Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier 800

Ameublement—Bureaux:

Office Specialty Mfg. Co., Ltd., Boul. Charest 291, et Ste-Marguerite 184

Amiante—Asbestos—Voir aussi Building Materials

Amusements—

Palais Montcalm, St-Jean 151

Annuaire—Directory

Annuaire Québec & Lévis Directory, St-Jacques 2-4

Annuities—See Rentes Viagères

Antique Goods—Antiquités—See also Second Hand Stores

Les Enchères Marceau, Enr., St-Paul 110

Pour vos assurances de

Téléphone: Rés. 2-3203

VIE - FEU - VOL AUTO - BOND DE GARANTIE - ACCIDENT - MALADIE - RESPONSABILITÉ, etc.

J.-A. LEVESQUE

ASSURANCES GÉNÉRALES

80, avenue Royal Roussillon,

Québec

Appareils de chauffage

Beaudet J.-L., Blvd Charest 400
Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97

Appareils Électriques—(Voir Electrical Contractors)

Appraisers—See Ajusteurs

Architectes—Architects

Bouchard & Rinfret, Boul. Charest 400
Brassard Sylvio, Ave Moncton 39
Decary A.-R., D.Sc., des Grisons 15
Desmeules Gabriel, St-Jean 26
Laberge Hél., St-Jean 140
Levesque & Venne, St-Jean 604
Mainguy Maurice, St-Jean 565
Rousseau Paul, St-Cyrille 581, S.

Argentiers et doreurs—Voir Guilders

Arpentiers—Voir Land Surveyers

Artificial Fruits—Voir Fruits Artificiels

Articles de Sports—Voir Sporting Goods

Artisanat

Le Comptoir Général d'Importation, St-Louis 75

Asbestos—Amlante

(See Building Materials)

Ascenseurs—Elevators

Ascenseur de la Rue de la Couronne, St-Vallier 415

Asphalte—Asphalt—See Béton

Assurances (Compagnies) — Insurance Companies

Alliance Nationale, Boul. Charest 400
Association d'Hospitalisation du Québec, St-Louis 25

*Assurances Générales, Blvd Charest 385
Caisse Nationale d'Economie, St-Joseph 286

Canada Life Assce Co., Côte de la Montagne 105

Federation Life Association of Toronto, Blvd Charest 400

Continental Casualty, Boul. Charest 315

Côté G.-J.-Ernest, Inc., de la Couronne 37
Crown Life Ins. Co., Côte de la Montagne 105

Dominion Life Ass. Co., Ste-Anne 65

Federated Mutual, Cartier 70

Genera Accidents Ass. Co. of Canada, Blvd Charest 400

La Croix Bleue, St-Louis 25

La Laurentienne, Grande-Allée 174

La Prévoyance, Buade 27

La Progressive, Boul. Charest 400, ch. 304

La Sauvegarde, Blvd Charest 400

*La Sécurité, Cie Ass. Générales, Blvd Charest 400

La Société des Artisans, Caron 38

La Solidarité, St-Pierre 71

Laurentian Forest Protection, St-Pierre 126

Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56

Les Services de Santé du Québec, Caron 38

L'Industrielle, Ch. St-Louis 1080, S.

L'Ordre Indépendant des Forestiers, de la Couronne 37, s. 310

Manufacturers Life Ins. Co., St-Pierre 126
Metropolitan Life, Blvd Charest 400, de la Fabrique 8

Montreal Life Ins. Co., St-Joseph 288

Mutual Life Ass. Co. of Canada, Blvd Charest 400

National Life Ass. Co. of Canada, St-Pierre 80

New York Life Ins. Co., Blvd Charest 400

North American Life, St-Joseph 311

Northern Life Assurance Co., Ste-Anne 65

Norwich Union Fire Ins. Society, Ltd., St-Pierre 81

Norwich Union Life Ins., de la Couronne 37

Occidental Life Ins. Co., Boul. Charest 400

Ordre Indépendant des Forestiers, de la Couronne 37

Provinces Unies, Cie d'Ass., de l'Eglise 72
Prudential Ass. Co. of America, Boul. Charest 400

*Prudential Ass. Co., Ltd., of London, Ste-Anne 65

*Quebec Fire Assurance Co., St-Pierre 81

Royal Insurance Co., Ltd., St-Pierre 93

Société des Artisans, Caron 38

Sun Life Ass. Co. of Canada, St-Joseph 229

The Continental Life Ins. Co., Boul. Charest 400, ch. 606

The Empire Life Ins. Co., St-Pierre 80

The Great West Life Ass. Co., Blvd Charest 400

The Imperial Life Ins. Co., Blvd Charest 400

The Reliable Life Ins. Society, St-Dominique 78

The Travelers Ins. Co., Boul. Charest 400

*Assurance-Feu — Fire Insurance

ASSURANCES GÉNÉRALES:

Blackburn Lucien, Blvd Charest 385

Levesque J.-A., Royal Roussillon 80

Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 111

Auctioneers—Commissaires-priseurs—

Les Enchères Marceau, Inc., St-Paul 110

Auditeurs—Voir Comptables

Auristes—Voir Oculistes

Autobus—Voir Liste Alphabétique

AUTOMOBILES

Marchands et distributeurs

Merchants and distributors

Austin, Quebec Motor Sales, Reg'd., 3e Avenue 201

Automobiles, Inc., de la Couronne 12

Barré Albert Automobiles Ltée, La Canardière 1095

Brantford Coach & Body Ltd., Ave St-Sacrement 150

Chevrolet, J.-L. Drolet, Ltée, Blvd Charest 460

Chrysler, Universal Auto, Ltd., de la Couronne 33 et 1ère Avenue 777

Citadel Automobiles Ltée, Dorchester 180

Dodge et De Soto, Morisset Automobiles, Enr., Prince-Edouard 337

Ford, Laurentide Automobile, Inc., Dorchester 500

Gagnon & Cauchon Enr., 1ère Ave, près viaduc

Hudson, J.-R. Racine, Inc., Arago 27

Maheux Paul, Boul. Charest 597

Montcalm Automobiles, Inc., 1ère Avenue 901

Motors, Ltd., de la Couronne 19

Nash, Giguère Auto, Ltd., St-Vallier 501

Simard Automobiles, Enr., 3e Avenue 225

United Auto Parts of Quebec, Ltd., St-Vallier 491

Universal Auto, Ltd., de la Couronne 33

Automobiles usagées

Maheux Paul, Boul. Charest 597

Automobiles à louer—Drive Yourself

Garage Pageau, Inc., Taschereau 33

Jobidon Drive Yourself, Enr., 1ère Avenue 569

Batteries — Accumulateurs

Bédard J.-F., Enr., de la Couronne 143

Bernier Ant., Enr., St-Roch 99

Limoilou Battery Serv., Enr., 2e Rue 249

Willard Storage Batteries, Côte d'Abraham 101

Garages et Réparation d'autos

Beaver Auto Service, Carré Parent

Blondeau W., 7e Rue 144

Citadel, Enr., angle Côte du Palais et Arsenal

Garage Boily, Enr., Royale 34, G.

Garage Cloutier, Boul. Langelier 93

Garage Pageau, Ave Taschereau 33

Garage J.-A. Roy, Ste-Marguerite 69

Garage St-Louis, St-Louis 37

Garage Victoria, Côte du Palais 2

Jobidon Drive Yourself, 1ère Avenue 571

Laurentide Automobile, Inc., Dorchester 500

Montcalm Automobile, Inc., 1ère Ave 901

Morisset Automobiles, Enr., Pr.-Edouard 337

Motors, Ltd., Fleurie 193-197

Nouveau Garage Frontenac, Enr., St-Louis 47

Palace Hill Garage, Reg'd., du Palais 29

Quebec Motor Sales, Reg'd., 3e Avenue 201

Rochette Paul, Boul. Laurier 3005, S.-F.

Rousseau Jos., Inc., St-Vallier 541

Routhier Arthur, de la Salle 102b

Turnbull Auto Service, Turnbull 18

Universal Auto, Ltd., 1ère Avenue 713 et de la Couronne 27-33

Accessoires—Auto Parts

Bernier Ant., Ltée, St-Roch 59-63

Cobra Industries, Inc., Dorchester 500

Lortie P.-L., Ltée, Boul. Charest 53

Mechanic Auto Service, Reg'd., St-Vallier 639

Millen John & Son, Ltd., Place Jean Talon 37

Motors, Ltd., de la Couronne 19

Racine J.-R., Inc., Arago 27

Rochette Marcel, St-François 72

Rousseau Jos., Enr., St-Vallier 541

Réparations de Radiateurs

Radiators Repaired

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141

Fabricants de Ressorts Auto Springs Makers

Blondeau Alph., 1ère Avenue 500
Blondeau Lucien & Gérard, 7e Rue 144

Vulcanisateurs

Bédard J.-F. Enr., de la Couronne 143
Canadian Tire & Repair Co., Ltd., Boul. Charest 163-165
Garant Service, Enr., Boul. Charest 585
Michaud Tire Service, Ltd., de la Couronne 207

Auvents

Les Auvents St-Laurent Enr., St-Sauveur 308

Avocats — Advocates

Bard S. Sam, St-Joseph 59
Beaudet Napoléon, Boul. Charest 400
Beaudoin, Boutin & Marcotte, St-Pierre 80
Beaupré Henri, St-Jean 130
Bédard J.-J., St-Joseph 5½
Bélangier Art., Côte de la Montagne 105
Bélangier Raynold, Côte de la Montagne 111
Bherer, Pouliot & Juneau, St-Joseph 229
Boisvert & Corriveau, St-Pierre 80
Bouchard, Simard & Bégin, de la Couronne 155
Bouffard P.-H., St-Joseph 229
Carter & Laniel, St-Louis 25
Chaloult René, Chemin St-Louis 100
Corriveau Philippe, St-Joseph 5½
Côté Robert, St-Joseph 229
Demers & Drouin, St-Pierre 80
Desjardins W., St-Pierre 81
Dorion, Dorion & Fortin, Boul. Charest 400
Dorion Noël, St-Joseph 286
Drouin & Drouin, St-Joseph 229
Dumontier & Robitaille, St-Pierre 81
Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80
Dussault, Désilets & Jobin, Boul. Charest 400
Esnour Gaston, Côte de la Montagne 111
Fournier Geo.-René, Boul. Charest 400, s. 502
Gagnon & de Billy, St-Pierre 80
Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132
Garneau Gustave, St-Paul 310
Germain, Pigeon & Thibaudeau, Côte de la Montagne 72
Gravel, Thomson & Gravel, Ste-Anne 65
Grenier Jean, St-Joseph 5
Guérard & Pelland, St-Joseph 187
Hudon Guy, Ste-Anne 65
Huot Maurice, 1ère Avenue 502
Jolicœur Henri, St-Paul 70
Jolicœur J.-A., du Parloir 10
Labrègue, Bernier & Aléyn, St-Pierre 126
Laplante, Gagné & Chalifour, Ste-Anne 42
Lapointe, des Rivières & Bérubé, St-Pierre 71
Lapointe, Roberge, Fortier & Côté, Côte de la Montagne 72
Laroche & Côté, de la Couronne 92
Lavergne, Leahy & Fournier, Boul. Langelier 136
Lazarovitz & Veilleux, St-Joseph 59
LeBel & Letarte, St-Pierre 80
Lefebvre, Marmette & Lefebvre, Côte de la Montagne 111
Legendre & Masson, Boul. Charest 351
Lesage, Turgeon, Lesage & Bienvenue, de la Fabrique 34
Lessard, Lévesque & L'Heureux, Côte de la Montagne 72
Letarte & Ferland, Boul. Charest 309
Letellier Just, St-Joseph 59
Létourneau Rodolphe, St-Paul 72
Maher Raymond, Boul. Charest 351
Marcotte Bertrand, St-Joseph 5
Mercier & Cantin, St-Joseph 251
Miquelon & Perron, de la Couronne 37
Nadeau & Chalifour, St-Joseph 59

Prévost, Gagné & Flynn, Ste-Anne 65
Rivard, Blais, Gobeil & Rivard, Buade 27
Roy, Pelletier & Laflamme, Côte de la Montagne 72
Royer Jules, Côte de la Montagne 111
Savard & Corriveau, de la Fabrique 34
St-Laurent, Taschereau, Létourneau, Johnston, Noël & Pratte, Ste-Anne 65
Taschereau, Cannon & Frémont, St-Louis 25

Awnings — Auvents

Petrie Alex. & Son, St-Paul 188½

Bailiffs — (See Huissiers)

Bakers—See Boulangers

Bakers and Confectioners Supplies

Lepage C.-H., Ave J.-Cartier 72-74

Balais—Voir Brooms

Balances — Voir Scales

Balayeurs Électriques — See Vacuum Cleaners

Banques—Banks

Banque de Montréal, St-Pierre 116, succ. St-Joseph 101
Bank of Nova Scotia, St-Pierre 124, Boul. Charest 365
Bank of Toronto, Boul. Charest 319
Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139, Blvd. Charest 400, branch.
La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71
La Banque d'Economie de Québec, St-Jean 21
La Banque Provinciale, St-Pierre 54, succ. 3e Avenue 907; succ. St-Roch, de la Couronne 52, St-Joseph 402
Royal Bank of Canada, St. Peter 110, branch St-Joseph 187

Salons de Barbiers—Voir liste alphabétique

Batteries—Voir Automobiles

Beauty Products—Produits de Beauté

Béton—Contracteurs

Aerocrete Construction Co., Ltd., St-Jean 104
Bishop Asphalt Papers, Ltd., du Pont 201
Blocs de Ciment Pressé, Ltée, Dorchester 337
Quebec Ready Mix, Goupil 50

Béton

Côté Valère, Inc., Dorchester 325
Les Tuyaux Vibrés, Inc., Dorchester 370

Bibliothèques

Centre Antonien, des Franciscains 90
L'Institut Canadien de Québec, Ste-Angèle 40
Université Laval, rue de l'Université

Bicycles

Voyer Lauréat, Enr., Bagot 540

Bières

Canadian Breweries (Qué.) Ltd., Conway 7
Dow Brewery Ltd., St-Nicolas 15
Dumais Ltée, ave St-Sacrement 190

Bijoutiers et Horlogers—Jewellers

Best, Inc., St-Joseph 277, St-Jean 174, de la Couronne 37
Birks Henry & Sons (Montreal), Ltd., Fabrique 16
Capitol Jewellers, Inc., St. John 198
Landry & Jacot, Ltée, St-Joseph 64
Loranger J.-W., 1ère Rue 695
Marcoux René, de la Couronne 37
People's Credit Jewellers Ltd., Dorchester 76
Picard & Duquet, Enr., St-Jean 36
Routier E.-A., du Fort 4
Sanfaçon & Frères, St-Jean 300

Bimbeloterie — Small Wares

En gros — Wholesale

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45
Morin L.-A. & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 111

Biscuits

Manufacturiers — Manufacturers

Biscuits Dion, Inc. (Les), 2e Rue 700
Christie Brown Co., Ltd., Ave Conway 3
David & Frère, Ltée, 1ère Rue 500
Hethrington Inc., St. John 358-364
Leclerc François, Ltée, St-Vallier 585
Lido Biscuits Cie, Ltée, Dorchester 337
Viau, Ltée, Ave St-Sacrement 250

Blacksmiths—Forgers

Blondeau Alph., 5e Rue 119
Bureau Ant., Blvd des Capucins 240

Blinds—Venitian—(See stores vénitians)

Blinds, sashes and doors—Jalousies, châssis et portes—See also Joiners

Bes Industries, 18e Rue 600a
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68
Lachance & Lachance, Poulin 11, G.
Portes Plaquées & Châssis, Ltée, Dorchester 337
Rhéaume Louis, 8ème Rue 599

Boarding and Rooming Houses — Maisons de pension et Chambres à louer

Au Jardin du Gouverneur, Mont-Carmel 16
Poulin Mme Samuel, du Pont 131

Boiler Makers—Chaudronniers

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
Latulippe Michel Enr., Dorchester 305
Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd., St-Paul 170

Bois de chauffage—(Fire Wood)

Giguère Albert, Lavigueur 109
Lefrançois Jos., Enr., 1ère Avenue 401

Bois de construction et de Pulpe — Lumber and Pulp Wood

Amyot Lumber Co., Reg'd., St-Jacques 17
Auger Armand-G. & Cie, Enr., avenue Industrielle 48
Auger & Auger, avenue Industrielle 48
Auger Lumber Co., St-Pierre 71
Bilodeau & Doré, 1ère Rue 600-620
Chalifour J.-G., des Pins 333
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
Demers & Dion, Inc., Ave St-Sacrement 200
Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68
Dessureault J.-M. Lumber Co., La Canardière 800
Drouin & Drouin, 1ère Avenue 2490
Fournier & Papillon, Ltée, Conway 33
Grenier Jos., Ltée, Ave Royale 947, Beauport
Joubert J.-Louis, Inc., de la Couronne 92
Keeno Lumber Co. Ltd., St-Pierre 126
Maher Jean, Enr., de la Couronne 92
Marquis La Canac, M. de l'Incarnation 25
Martineau J.-P., Enr., 9e Avenue Est 11, Charlesbourg
Morneau Jos., Inc., 10e Rue Est 152, Charlesbourg
Power L. G. Sawmills Ltd., Raymond-Marie 1, G.
Price Brothers & Co., Ltd., Ste-Anne 65
Ste-Marie Plywood, Centre Industriel No 5
Tewkesbury Lumber Corp., St-Pierre 126

Boîtes—(Voir Boxes)

Bonbons

Les Industries G.-I. Lachance, Inc., St-Paul 265
Verdon Ltée, Caron 15

En Gros — Wholesale

Langlois & Paradis, St-Jacques 17
Viau, Ltée, Dorchester 191

Boot and Shoe — Chaussures**Manufacturiers — Manufacturers**

Children's Shoe Mfg. Co., Colomb 51
Faber & Fils, Inc., Chr.-Colomb 37
Gale Brothers, Ltd., St-Anselme 30
Quebec Stitchdown, 3e Rue 324
Ritchie John Co. Ltd., St-Vallier Est 496

Gros — Wholesale

Lambert Alfred, Inc., St-Joseph 4½
Talbot Raymond, St-Joseph 5

Marchands — Merchants

Plamondon Joseph, Inc., St-Joseph 106 110
Rousseau J.-E., St-Joseph 317a
Simard & Voyeur, St-Jean 150
Talbot Raymond, St-Joseph 5

Bouchers — Butchers

Bardou & Fils, Ltée, Couillard 48½ et
Cartier 108
Bégin W.-E., Magasins: St-Jean 430, de
la Salle 142
Carrier & Goulet, Enr., du Pont 118-126
Lafleur A. Ltée, 5e Rue 350
Marché Suprême Enr., St-Vallier 1072
Thivierge Arthur, de Mazenod 89

Boulangers — Bakers

Bédard Jos., Enr., de la Reine 216
Blondeau J.-Emile, Cap-Rouge
Boulangerie Nationale, Gerbe d'Or, 1ère
Avenue 540
Hethrington, Inc., St-Jean 366
Lafamme Jos., Fleurie 153
Pain Dr Nadeau, du Manège 49, B.
Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 358,
Centre Industriel No 5

Boxes — Boîtes — (Manuf.)**Paper Boxes — Boîtes en Carton**

Champlain Paper Box, Ltd., Centre In-
dustriel No 5
Morency J.-Ls, Inc., St-Mathias 464
Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-
lier 82-84

Wooden Boxes — Boîtes en bois

Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68

Brass founders — Fondateurs, en cuivre

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
Hazel James & Son, Mgr Gauvreau
128-130

Briques — Bricks**Manufacturiers — Manufacturers**

Citadel Brick Co., Ltd., Boul. Desroches 30

Marchands — Dealers

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
Lachance G.-I., Inc., St-Paul 263
Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
Pruneau, Ltée, du Pont 203
Webster & Sons, Ltd., Crown 218

Broom and Brushes — Balais et Brosses

Fuller Brush Co., Ltd., Place d'Aiguillon
14

Brûleurs à l'huile — Oil burners

Bouchard J.-A.-Y., Côte d'Abraham 97
Desroches Eugène, Fils, Enr., St-Vallier
1039
Lepage C.-H., J.-Cartier 72-74

Buanderies — voir Laundries**Builders — Constructeurs — (See — Voir Contracteurs)****Building Materials — Matériaux de construction**

Auger & Auger, Avenue Industrielle 48
Bishop Asphalt Papers, Ltd., St-Paul 162

Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555
Fournier & Papillon, Ltée, Conway 33
Lachance G.-I., La Cie, Inc., St-Paul 263
Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
Marquis Ls Canac, M. de l'Incarnation 1
Matéio Inc., Lalemant 68
Pruneau, Ltée, Marie de l'Incarnation 50
Terreau & Racine, St-Paul 194-208
Webster & Sons, Ltd., Crown 218

Business Colleges — Collèges commerciaux

Académie de Québec, Ave Chauveau 20

Cadres — Frames — Voir Encadreurs — See Frame Makers**Café — Coffee — Voir Tea & Coffee****Caisses Populaires — Voir liste alphabétique****Camions — Trucks — Voir Automobiles****Camionnage — Voir Transport****Caoutchouc — voir Rubber goods****Carpet layers — Poseurs de tapis**

Wright A.-G. & Frère, 6e Avenue 600

Carrières — Quarries

La Carrière Deschambault, Inc., St-Pier-
re 56
Union des Carrières et Pavages, Ltée,
2e Avenue 496

Cartage — Transport

Baillargeon J.-B., Express, Ltée, de la
Couronne 187
Brantford Coach & Body, Ltd., Ave St-
Sacrement O.
Dominion Transport, Enr., 16e Rue 501
Gagné G., Enr., de Beaujeu 851
Guilbault Paul, Inc., du Pont 205
Kingsway Transport Co., Dalhousie 40
Nolin Frs, 7e Rue 131
Paradis Jules, Ltée, St-Cyrille 214
Service de Livraison de Québec, Inc.,
St-Germain 260
Transport Central, Enr., 2e Avenue 201
Transport Couture, Enr., Boul. Benoît
XV 1400
Traversy Roch, St-Sauveur 421

Cement — Ciment**Marchands — Merchants**

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
Lachance G.-I., Inc., St-Paul 263
Leboeuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226
Pruneau, Ltée, du Pont 203
Webster & Sons, Ltd., Crown 218

Blocs de Ciment Pressé

Blocs de Ciment Pressé, Ltée, Dorches-
ter 337

Chambres — Voir Boarding Houses**Charbon (Marchands de — et d'Huile) — Coal & Oil Merchants**

Canadian Import Co., Dalhousie 83
Champlain Oil Products, Ltd., Marie de
l'Incarnation 87
Chartier E.-J. & Cie, St-Roch 22
Duhamel, (La Cie Ths, Ltée) Bureau et
entrepôt, Boul. des Capucins 720
Giroux Alfred, Enr., Côte Dinan 3
Glode Frank, Ltée, du Roi 78½
Lachance & Frère, Dorchester 211
Les Pétroles, Inc., Boul. Charest 623
Madden & Son, Ltd., Boul. Charest 244
Quebec Coal & Oil, Ltd., Boul. Charest 411
Royer Albert, Enr., Henderson 55
Saillant & Fils, Enr., Dorchester 301

Charcutiers — Hamcurers — Voir — See Beef and Pork Packers and Butchers

La Charcuterie Frontenac, Enr., Su-
therland 14

Charrons — Wheelrights

Lirette Chs, Enr., Boul. Langelier 74-76

Châssis — Voir Blinds, Sashes & Doors**Chaudronniers — See Boilers Makers****Chauffage — Voir Plombiers****Chaux — Lime, Voir Building materials****Chaussures — Voir Boot and Shoe****Chemins (Construction de)**

La Compagnie de Construction des Bou-
levards de Québec, Boul. Charest 1275
Union des Carrières et Pavages, Ltée,
2e Avenue 496

Chevaux, Commerçants de — Voir Horse Dealers**Chiffons — Rags — Voir Junk Stores****Church Ornaments — Ornements d'églises**

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239

Cigares et Tabacs — Voir Tabac**Cimetières — Cemeteries**

Cimetière Belmont, Ch. Ste-Foy 2176,
S.-F.
Cimetière St-Charles (La Compagnie du)
St-Vallier 1376

Cire — Voir Wax**Cireurs de chaussures — voir Shoe Shine****Clavigraphes — Voir Typewriters****Clinics — Cliniques**

Clinique Dentaire Municipale, Hôtel de
Ville
Clinique Municipale, Goutte de lait, Dr
J.-A. Tousignant, de Mazenod 123
Clinique Roy-Rousseau, Direction: Hôp.
St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron,
chef des Services
Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-
Michel-Archange, La Canardière

Détail — Retail — Clothing**Voir aussi Nouveautés**

Bon Ton, Inc., des Oblats 191
Chenor, Ltée, St-Joseph 399
Holt, Renfrew Co., Ltd., Buade 35-45
Jacques Napoléon, Ltée, St-Joseph 128-132
La Cie Smith de Québec, St-Joseph 313
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
La Maison Dominion, Inc., St-Jo-
seph 37-39
Miller O., St-Joseph 264½
Mozart, Ltée, St-Joseph 310
Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75-97
Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph
215-225
Thivierge Jos., Ltée, St-Joseph 133-135
Tip Top Tailors, St-Jean 330

Pressed, cleaned and repaired**Pressés, nettoyés et réparés**

Ferland P., du Pont 155-159
Morin H., Inc., du Pont 203
Nettoyeur Giffard, Enr., Royale 79, G.
Nettoyeur "New Look", Chr.-Colomb 33
Nettoyeur Richelieu, Inc., Richelieu 26
Nettoyeurs Sillery Cleaners, Enr., St-
Michel 2000, S.
Pfeiffers, Inc., McMahon 4
Teinturerie Française, La Canardière 1480
Teinturerie Québec, Inc., Boisclair 133

Clubs — Voir aussi Liste Alph. — See also Alphabetical List

Cercle des Voyageurs de Commerce de
Québec, Inc., St-Jean 551
Club Athlétique Champlain, Mgr Gau-
vreau 22
Club Automobile de Québec, Chauveau 2
Club des Journalistes, 5 Place George V
Club de Réforme, d'Auteuil 75
Club 4H, St-Joseph 286

Garrison Club, St-Louis 97
 Kiwanis Club of Quebec, Château Frontenac
 Renaissance, Inc., Grande-Allée 145
 Rotary Club de Québec, Blvd Charest 291

Coal tar — Goudron

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
 Lachance G.-I., La Cie, Inc., St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226
 Pruneau, Ltée, du Pont 203
 Webster & Sons, Ltd., de la Couronne 218
 Salon Jean, Enr, St-Jean 116

Cold Storages — Entrepôts frigorifiques

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd., St-Paul 45-53
 Coopérative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40
 Port of Quebec, Dalhousie 90-92

Compagnies de Prêts et de Fiducie— Loan & Trust Companies

Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71
 Can. Acceptance Corp., Ltd., Ste-Anne 65
 Commercial Finance Corp., d'Auteuil 61
 Community Finance Corp., de la Couronne 37
 Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132
 Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 219-144
 Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72
 Crédit Interprovincial, Ltée, St-Pierre 71
 Household Finance Corp. of Canada, St-Joseph 325 et St-Jean 203½
 Ind. Acceptance Corp., Boul. Charest 325
 Industrial Loan, de la Couronne 37
 Laurentide Acceptance Corp., Ltd., Dorchester 118
 La Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81
 Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 286
 Paquet J.-Arthur, St-Jean 144
 Personal Finance Co. of Can., St-Jean 236 et St-Joseph 64
 Royal Trust, Ltd., Ste-Anne 65
 Société d'Administration et de fiducie aux droits de Le Sun Trust, Ltée, St. Peter 113
 Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81
 Traders Fin. Corp., Ltd., Blvd Charest 400
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71
 Universal Loan & Finance Reg'd., des Braves 114

Comptables — Accountants

Bédard J.-P., St-Pierre 97
 Bédard J.-R.-U., St-Pierre 97
 Bélanger, Dallaire, Gagnon & Cie, Blvd Charest 325
 Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
 Bolduc, Nadeau & Cie, St-Pierre 81
 Boulanger, Fortier & Rondeau, St-Pierre 71
 Boulet Albert, Morin Ls-Ph. & Ass., St-Pierre 71
 Boulet & Boulet, St-Pierre 115
 Bruneau P., Ste-Anne 65
 Chabot, Fortier & Cie, Boul. Charest 215
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Chartré, Samson, Beauvais, Bélair & Cie, St-Pierre 71
 De Coster, Normandeau & Cie, St-Pierre 80
 LaRue, Angers, Gourdeau & Cie, St-Pierre 126
 Lavertue C.-H. & Cie, St-Joseph 64
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 111
 McDonald, Currie & Co., Ste-Anne 65
 Sirois, Caron, Renaud, Corriveau & Cie, St-Pierre 76

Confection pour dames—Ladies Ready to Wear

Manufacturier—Manufacturer

Bourassa Maurice, Blvd Charest 75-79

Retail—Détail

Bon Ton, Inc., des Oblats 191
 Brisset des Nos, Yves, Inc., St-Jean 150½
 D'Allaird's (Québec), Ltd., St-Jean 222, St-Joseph 195
 Guthman Michel, Enr., St-Joseph 22 O.
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 La Cie Smith de Québec, Enr., St-Joseph 313
 La Maison Dominion, Inc., St-Joseph 37-39
 L'Élégante, Enr., St-Joseph 315½
 Lindell, Ltée, St-Joseph 255
 Miller O., Inc., St-Joseph 264½
 Mozart, Ltée, St-Joseph 310
 Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75
 Simons Co., Ltd., de la Fabrique 20
 Thivierge Jos., Ltée, St-Joseph 133-135
 Thivierge H., Le Costumier, St-Joseph 203

Confection pour enfants

Blanchette J.-M., St-Jean 73

Confection pour hommes—Voir Clothing

Confiseurs—Confectioners

Hethrington, Inc., St. John 364
 Kerhulu, Ltée, de la Fabrique 22
 Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 358

Consuls—Voir page 43

Contracteurs généraux—General Contractors

Barnabé & Fils, 2e Avenue 1205
 Beaudet & Fils, Boul. Charest 79
 Bédard Albert, Dorchester 375
 Bégin Joseph, de la Ronde 172
 Bélanger Lionel, Boul. Roosevelt-Churchill 35
 Boivin J.-Adrien, Ltée, Sir A. Routhier 19
 Bouchard & Robitaille, d'Argenson 149
 Cauchon Magloire, Ltée, de la Salle 309-311
 Chalifour Eugène, Inc., Côte Gignac 1601, S.
 Chateau Equipment & Construction, Ltd., Ave Lesage 57-59
 Côté & Lafleur, Ste-Marguerite 47
 Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68
 Dubé & Dubé, Place d'Aiguillon 14
 East & Masson, Inc., Ave Cartier 15¼
 Fecteau Louis, des Commissaires 166
 Gingras Albert, 8e rue 174
 Jinchereau & Tardif, Enr., de la Salle 321
 Jobin C., Ltée, Centre Industriel, No 5
 Komo Construction, Ltée, St-Vallier 1500
 Laberge Eudore, de la Ronde 447
 Laberge Roland, Ave Lamontagne 62
 Lambert F.-X., Place d'Aiguillon 16
 Legaré Wilfrid, Inc., Ch. Ste-Foy 395
 Les Développements du Nord-Est, Ltée, de la Couronne 94
 Les Entreprises "Bergerville", Ltée, Boul. des Capucins 245
 Lortie & Roussin, Blvd Orléans 85, Giffard
 Maranda Delphé, St-Vallier 246 O.
 Marcon L. & Frère, Hermine 544
 Marquis François & Fils, Ltée, Crémazie 177
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
 Michaud & Simard, Inc., Arago 575 O.
 Mondon, Inc., Côte du Palais 50
 O'Brien M. J., Place d'Aiguillon 13
 Ste-Marie J.-Ulysse, Centre Industriel, No 5
 Talbot Maurice, 8e Rue 500
 Turcotte Joseph, Murray 106

Cordonniers — Shoemakers Fournitures

Paquin Alphonse, Enr., St-Pierre 27

Correspondence School — École par correspondance

International Correspondence School, St. John 115

Corsets

Manufacturiers—Manufacturers

Dominion Corset Co., Dorchester 45
 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd., St-Vallier 599
 Perfection Corset Mfg. Co., Champlain 38-46
 Ross Corset, Ltd., St-Paul 155

Retail — Détail

Mademoiselle, Inc., Ave Cartier 89 et 3e Avenue 1064
 Morel Mlle Geneviève, St-Joseph 273½
 Spencer—Salon de Supports, Enr., St-Jean 75
 Valin Mlle A., St-Jean 352

Cour à bois — Fire Wood—Voir Bois de Chauffage

Courroies

Roberge H., St-Vallier 507

Courtiers en Douanes—Customs brokers

Scott G. C., Ltée, St-Jacques 17
 Trépanier & Fils, Ltée, St-Jacques 17

Courtiers en Grain—Grain Brokers

Bélanger H. & S., Inc., St-Paul 70

Couvreurs — Voir Roofers

Cuir — Voir Leather

Cuisine-Accessoires

Accessoires de Cuisine, Ltée, Centre Industriel No 5
 Produits Savoy's, 3e Avenue 699

Cuivre—Voir Brass Founders

Curriers — Corroyeurs—See tanners and curriers

Debentures — Débentures — See Stocks and Bonds

Dentistes — Dentists

Dion Alphonse, Côte du Palais 24
 Langlois Rémy, Place d'Aiguillon 22
 Plamondon Viger, des Erables 7

Departmental Stores — Magasins à rayons

Chenor, Ltée, St-Joseph 399
 Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35
 La Cie Légaré, Ltée, St-Joseph 142
 Laliberté J.-B., (limitée), St-Joseph 145
 Mozart, Ltée, St-Joseph 310-312
 Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 155-173
 Pollack Maurice, Ltd., St-Joseph 75-97
 Simpson-Sears, Ltd., Québec, St-Jean 251
 Syndicat de Québec, St-Joseph 215-225
 Woodhouse & Cie, de la Couronne 65

Dessin Commercial.

Dussault François, Ch. St-Louis 2806

Detective Agencies

Fidelity Detective Agency, Ltd., Ave Chauveau 2

Directeurs de Funérailles—Voir Entrepreneurs de pompes funèbres

Directory — Annuaire

Annuaire Marcotte, Enr.—Québec et Lévis et autres, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1914

Doreurs — Voir Guilders

Dyers and Cleaners — Teinturiers et Nettoyeurs

Ferland, Inc., P., du Pont 157
 La Teinturerie Française, La Canardière 1480
 Morin H., Inc., du Pont 203
 Nettoyeur Richelieu, Enr., Richelieu 26
 Teinturerie Dorchester, Dorchester 120
 Teinturerie Pfeiffer, Inc., McMahan 2½-6

Eaux gazeuses—Voir Liqueurs douces

Ébéniste

Rousseau E.-A., Dorchester 317

Échafaudage d'acier

Products & Services, Ltd., Centre Industriel No 5

Écoles—Voir aussi Renseignements et liste alphabétique

Ecole de Pédagogie & d'Orientation, d'Auteuil 71

Ecole Technique, Boul. Langelier 185
International C. S. of Can., Ltd., St-Jean 115

Écoles Ménagères

Ecole des Parents du Fédéral et Provincial, Grande-Allée 153

Éditeurs:

Bélisle Editeur, St-Jacques 2-4
La Société Canadienne de Technologie, St-Jacques 2-4

La Société Grolier (Québec), Ltée, Boul. Charest 400

Les Editions Françaises, Boul. Charest 293

Electrical supplies — Appareils électriques Marchands

Bédard-Girard, Ltd., Boul. des Capucins 902

Bergeron R., Enr., La Canardière 301
Brousseau & Frères, St-Paul 320-322

Brousseau Gaudiose & Fils, Fleurie 10
Eugène Electrique, Enr., La Canardière 333

Goulet L., Inc., St-Joseph 371
Guay & Frère, Enr., de la Salle 7

Martineau Electrique, Ltée, du Roi 24
Mohec, Ltée, St-Vallier 466

Picard O. & Fils, Inc., Simard 7
Quebec Electric Co., St. John 137

Roberge H., St-Vallier 507
Rosemont Industrie, Limitée, Boul. Charest 146

Rouillard J.-E., Ltée, St-Jean 467
Vandry, Inc., Boul. des Capucins 470

Electric Writing—

International Business Machines Co., Ltd., Côte d'Abraham 186-188

Électriciens—Electricians — Voir aussi— See also Plumbers

Bédard-Girard, Ltée, Boul. des Capucins 902

Côté Chs-Ed., Richelieu 300 1/2
Dion Alfred, St-Vallier 680

Dorion Jules, Ltée, 3e Avenue 213
Turcotte & Létourneau, de la Salle 217

Systèmes de Protection

Dominion Electric Protection Co., Boul. Charest 309

Electrotypes—Electrotypers

ENTREPRENEURS:

Amiante—(entrepreneurs en)

Bouchard & Robitaille, d'Argenson 149

Excavations—(entrepreneurs en)

Michaud & Simard, Inc., Arago 401

Fer et Bronze—(entrepreneurs)

Bureau Antonio, Ltée, Boul. des Capucins 240

Ferblantiers-Couvreurs—(entrepreneurs)

Blouin Henri, Maufile 200
Delisle Désiré, Ave Parent 2
Dugas J.-B., Inc., d'Aiguillon 138
Laberge Adélar, 8e Avenue 1665

Menuisiers—(Entrepreneurs)—Joiners

Plâtriers—(entrepreneurs)

Plombiers et entrepreneurs électriciens

Asselin J.-A. et Fils, Hermine 37
Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleurie 10

Dion Jules, Morin 97
Dorion Jules, Ltée, Ramsay 11

Guay & Frères, Enr., de la Salle 7
Laberge Adélar, 8e Avenue 1665
Rouillard J.-E., Ltée, St-Jean 467
Turcotte & Létourneau, du Roi 270
Turgeon Lionel, 3e Avenue 1106

Éleveurs — Ascenseurs

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206

Embossing — Embossage

Quebec Engraving Co., St-Jean 52

Employment Bureau — Bureaux de Placement

Bureau de Placement pour jeunes filles, St-François 202

Bureau de Placement Provincial, St-Joseph 90

Bureau de Placement Provincial, division des femmes, St-Joseph 92

Service d'emploi du Canada, section des employés de commerce et de bureau, Hôtel de Ville

Encadreurs — Frame makers

Morency J.-A., de la Fabrique 38
Zanettin Gérard, Côte de la Montagne 28-30

Encanteurs — Voir Auctioneers

Encyclopédies

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77
La Société Canadienne de Technologie, St-Jacques 4

La Société Grolier (Qué.) Ltée, Boul. Charest 400

Engineer's supplies—Accessoires pour ingénieurs

Chinic Hardware Co., St. Peter 55-57
Maritime Optical Co., St. John 103

Enseignes électriques—Electrical Signs

Modern Neon, Reg'd., St-Vallier 1220
National Sign, Dorchester 385

Entrepôts—Voir Storage

Entrepreneurs de pompes funèbres — Undertakers

Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 320
Cloutier Arthur & Fils, Enr., d'Aiguillon 252

Cloutier Charles, Enr., d'Aiguillon 174
La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297

Lépine Adélar & Gustave, Ltée, Aberdeen 50

Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 289
Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier 800

Épices — Voir Spices

ÉPICIERIS—GROCERS

(Wholesale—En gros)

Delisle & Langevin, St-Vallier 55 O.
Epiciers-Unis, Inc., St-Dominique 128

Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 17
Letellier J.-B.-E., Inc., Dalhousie 112

Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 113
Quebec Stores Reg'd., Dalhousie 139

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100
Rioux & Pettigrew, Ltée, St-Paul 48-52

Thivierge Arthur, Hermine 198

Retail—Détail

Bardou & Fils, Ltée, Couillard 48 1/2 et Cartier 108

Epicerie Z. Rivard, Enr., Ave Bourlamaque 31

Epiciers-Unis, Inc., St-Dominique 128
Marié Joseph-D., Enr., Dorchester 136

Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 113
Quebec Marine Grocers, Sault-au-Matelot 93

Thivierge Arthur, Hermine 198
Turgeon P.-L., Enr., Marché Finlay 15

Estampes en caoutchouc—Voir Rubber Stamps

Estate administrators — Administrateurs de successions

La Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72

Sun Trust, Ltée, St-Pierre 132
Royal Trust Co., Ste-Anne 65

Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Estimateurs — Voir Ajusteurs

Excavations (Contracteurs en)—Voir Contracteurs

Exposition

Cie de l'Exposition Provinciale de Québec, au Colisée

Express Companies

Baillargeon Express, Ltée, de la Couronne 187

Canadian National Railways, Express Dept., F. S. Carrier, agent, St. Peter 99
Canadian Pacific Express Co., Alp.-C. Joncas, agent, St. Peter 87

Fancy Goods & Small Wares—Bimbeloterie—(See also booksellers)

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
Duchesneau & Trudeau, St-Joseph 251

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4 1/2-6

Retail—Détail

Kirouac J.-A. & Cie, Ltée, St-Jean 4 1/2-6
La Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239

Farine de viande

Couture, Enr., Garagonthier 2

Farine — Voir Flour and grain

Fer & Métaux—See Iron & Metals

Fer Ornamental — Ornamental Iron

Bureau Antonio, Boul. des Capucins 240
Marchand Adélar, St-Vallier 68

Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Plombiers)

Fertilizers—Engrais chimiques

Deschambault Quarry, St-Pierre 56

Fibre

Bennett (Québec) Ltée, Trudel 135

Fire apparatus—Appareils à incendie

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimiques

Chinic Hardware Co., Ltd., St-Pierre et de la Montagne

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Fire Insurance

General Accident Fire and Life Ass. Corp'n., Ltd., Blvd Charest 400

Levesque J.-A., Royal Roussillon 80

Fire Proof Doors and Windows—Portes et Châssis à l'épreuve du feu

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141

Fire Wood—See Bois de chauffage

Fish dealers—Marchands de poissons

Wholesale—En gros

Blais Ls-T., Ltée, St-Pierre 52
Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 45-53

Quebec Fruit & Fish, Ltd., Dalhousie 112-116

Saguenay Fish and Trading & Co., Ltd., Dalhousie 111-115

St. Lawrence Sea Products Co., St-Pierre 52

Fleuristes—Florists

Au Salon Fleuri, Enr., St-Joseph 345
Bardou A.-F., ch. St-Louis 1091, S.

McKenna H. W., St. John 11

Flour — Farine

Mills—Moulins

Ogilvie Flour Mills Co., Ltd. (The)
St-Pierre 175
St. Lawrence Flour Mills, Dalhousie 141
Western Canada Flour Mills, Dalhousie 85

Flour, Grain and Provisions — Farine, Grains et Provisions**Wholesale—En gros**

Avard Tancrède, Ltée, Henderson 34-36
Maple Leaf Milling Co., Ltd., Dalhousie 74-76
Quebec Stores, Reg'd., Dalhousie 139
Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100
St. Lawrence Flour Mills Co., Dalhousie 141

Foin—Hay—Voir Grains**Fonderies—Foundries**

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
La Fonderie de l'Islet, du Pont 127

Forêt — Protection — Forest Protection

Laurentian Forest Protective Ass'n., Ltd.,
St. Peter 126

Forgerons— Voir Horse shoers and Blacksmiths—**Fournaises—See Plumbers****Fournitures pour maisons—House Furnishings**

Brock W. R., Ltd., Blvd Charest 333-337-339
Bélanger A., (Québec), Ltée, du Pont 119-123

Fourrures—See Furs**Fruits et légumes—Fruits and vegetables Brokers—Courtiers**

Rhéaume Achille, St-Pierre 132

Wholesale—Gros

Belleau R.-I., Inc., St-André 192
Canada Packers, Ltd., St-Vallier 422, de la Couronne 224
Coopérative des Jardiniers de Québec, St-Paul 112
Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 43
Quebec Fruit & Fish, Ltée, Dalhousie 116
Renaud J.-B., Inc., St-André 100

Retail—Détail

Syndicat des Horticulteurs, Marché St-Roch 13-14-15

Furniture**Représentants de Manufacturiers**

Brock W. R., Ltd., Blvd Charest 333

Marchands—Dealers

Au Meuble Moderne, Enr., St-Jean 188-190
Bélanger (Québec), Ltée, du Pont 119-123
Cantin J.-W., St-Joseph 446
Croteau, Ltée, St-Joseph 329
Demers L.-J.-A. & Cie, de la Couronne 183
Electro-Mobilier, Inc., St-Vallier 657
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
Légaré, La Cie, Ltée, St-Paul 273-287 et St-Joseph 142
La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157 à 173
Lindsay C. W., Ltd., St-Jean 201-203
Meubles Marceau, Inc., St-Paul 110
Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
Talon, Ltée, St-Joseph 32
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194
Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 12
Villeneuve J.-B., Ltée, St-Joseph 279
Woodhouse, Ltd., de la Couronne 65

School Furniture—Mobilier scolaire

Roberge & Frère, Enr., St-Pierre 132

Furs—Fourrures—Wholesale—En gros

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 79-85
Association Coopérative des producteurs de fourrures, Blvd Charest 61
Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35-45
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
Lapointe Armand, Franklin 8

Marchands

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 79-85
Bourassa Maurice, Blvd Charest 75-79
Breton Philippe, St-Joseph 251
Chenor, Ltée, St-Joseph 399
Déchêne Edgar, Ltée, St-Joseph 20
Fourrures Emond, Enr., St-Joseph 325
Guay Médard, St-Joseph 47 O.
Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35-45
Jobin Arthur & Fils, Enr., St-Joseph 96
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Lapointe Armand, Dorchester 90
Leclerc Gaudiose, Ltée, Scott 47
Lefebvre J.-O., St-Jean 63
Nadeau J.-O. & Fils, Enr., Côte d'Abraham 160
Prémont Cie, Ltée, St-Joseph 351
Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108
Thibault L.-P., Ltée, St-Jean 282
Turcotte P.-L., de la Chapelle 39

Galvanoplastie

Garand & Thibault, Enr., d'Argenson 7

Gants—(voir Gloves)**Garages — See Automobiles****Gardes-malades—Consultez Hôpitaux****Gazoline—See Oil & Gasoline****Gaz propane**

Modern City Gas, Guimont 107, G.

Gicleurs

Vogel H. G. Co. (Canada), Ltd., Desroches 24

Gilders — Doreurs

Garant & Thibault, Enr., d'Argenson 7
Gauthier, Ltée, St-Joseph 292

Glacé—marchands—Voir Ice dealers**Glacières électriques—Voir Refrigerators****Glass Grinders—Polisseurs de vitres**

Maritime Optical Co., Ltd., St-Jean 103

Graines de semence

La Maison Langevin, Enr., de la Couronne 140

Hardware (see Quincaillerie)**Wholesale—En gros**

Brousseau & Frères, St-Paul 320-324
Caverhill, Learmont & Co., Ltd., St-Roch 103
Chinic Hardware Co. (The), St-Pierre 55-57
Doyle William, Reg'd., St-Pierre 92
Fiset Alfred, de la Couronne 104
Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
Samson & Filion, Ltée, St-Paul 339-345
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194-208

Importateurs—Importers

Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555

Retail—Détail

Brousseau & Frères, Ltée, St-Paul 320-4
Compagnie Chinic, St-Pierre et de la Fabrique 28
Dion Jos., Enr., St-Vallier 204 O.
Dion Jules, Morin 97
Doyle Wm., Reg'd., St-Pierre 15
Fiset Alfred, de la Couronne 104
Giroux & Frère, Enr., St-Jean 370
Giroux Henri, Dollard 137
Laberge J.-A., 1ère Avenue 1201

Lajeunesse Gaudiose, Enr., St-Vallier 103 O.
Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
O'Neill & Richard, du Pont 134
Quincaillerie d'Assise, Enr., 1ère Avenue 1904
Simard Jos. & Frère, Inc., St-Joseph 270
Young Herman & Co., du Pont 111-115

Harness — Harnais

La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287
Les Industries G.-I. Lachance, Inc., St-Paul 263
Paquin Alp., St-Pierre 27-29

Heating Apparatus—Appareils de chauffage— See also Plumbers

Beaudet J.-L., Boul. Charest 400
Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97
Crane, Limited, St-Roch 37-41
Vandry, Inc., Boul. des Capucins 470

Hôpitaux—Hospitals

Hôpital Civique, La Canardière 1050
Hôpital de l'Enfant-Jésus, 18e Rue 1401
Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy 2725
Hôpital St-Frs d'Assise, 1ère Avenue 1605
Hôpital St-Michel-Archange, Québec, Mastai
Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 444
Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais 11
Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur
Jeffrey Hale's Hospital, St-Cyrille St. 4-50

Horticulteurs

Syndicat des Horticulteurs de Québec, Marché St-Roch

Hôtels

Au Jardin du Gouverneur, Mont Carmel 16
Château Champlain, St-Paul 391
Château Frontenac, St-Louis et des Carrières
Château Normandie, Enr., Ste-Anne 12½
Clarendon, Ste-Anne et des Jardins
Eldorado, St-Joseph 400
Hôtel du Bûcheron, St-Paul 319
Hôtel Lambert, St-Louis 38
Hôtel Montcalm, Inc., St-Jean 161
Hôtel St-Louis, Inc., St-Louis 31-33
Hôtel Saint-Paul, Ltée, St-Paul 377
Hôtel Union, du Pont 112
Louis XIV, Ltée, Place Royale 3
Quebec Motor Court Reg'd., Boul. Laurier 3000, S.
St-Malo, St-Vallier 1094
St-Roch, St-Joseph 230
Victoria, Inc., St-Jean 56

Huiles et Gazoline — (Voir Oils and Gasoline)**Huissier — Bailiff**

Leclerc & Leclerc, St-Flavien 20a

Ice Cream—Crème à la Glace

(Manufacturiers—Manufacturers)
(See — Voir — Dairies)

Ice dealers—Marchands de glace

Glacé Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 45

Importateurs—Importers

Amyot Joseph & Fils, Enr., Dalhousie 45
Blais Louis-T., Limitée, St-Pierre 52
Brodrique Jos. & Fils, Boul. Charest 375
Duchesneau-Trudeau, Ltée, St-Roch 101
Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4½
Le Comptoir Général d'Importation, Enr., St-Louis 75
Le Comptoir Industriel Belge, St-André 48
Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 82
Thomassin Jos., Inc., Boul. Charest 179

Imprimeurs—Printers

Belisle Louis-A., St-Jacques 2-4
 Chabot L.-G., Inc., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin St-Roch
 Chronicle Telegraph Printing Co., Buade 27
 Demers Wilfrid, St-Ignace 587
 Imprimerie De Rome, Enr., St-Jean 371
 Imprimerie Faber, Enr., Garneau 40
 Imprimerie Gauvreau, Enr., St-Vallier 357
 Imprimerie Laflamme, Ltée, Garneau 34
 Institut St-Jean Bosco, Ch. Ste-Foy 1230
 L'Action Sociale, Ltée, Place Jean-Talon
 Le Soleil, Ltée, de la Couronne 1
 Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 122
 Tremblay & Dion, Inc., Côte d'Abraham 125
 Tremblay Ernest, Enr., du Pont 146

Information Bureau — Bureau de renseignements

Annuaire Québec & Lévis Directory, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1914-2-1344
 Bureau d'information des Touristes, Ave Chauveau 2
 Office Municipal du Tourisme, Ste-Anne 12
 Provincial Bureau, St-Augustin 110

Ingénieurs civils

Decary A.-R., D. Sc., des Grisons 15
 Joncas & Massé, St-Joseph 229
 Langlais Zachée, Côte de la Montagne 105
 Warren Pierre, de la Fabrique 38½

Ingénieur Forestier

Carrier Robert, Place d'Aiguillon 13

Instruments Aratoires—Agricultural Implements

International Harvesters Co., Boul. Charest 1300 et Centre Industriel
 Massey-Harris & Cie, Ltée, St-Paul 424

Investigation (see Detective Agencies)

Investigators—Enquêteurs

Bureau de Crédit de Québec, Ltée, Ste-Anne 65
 Dun & Bradstreet of Canada, Ltd., Côte de la Montagne 105
 Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada, Inc., St-Pierre 81
 Retail Credit Co., Inc., St-Pierre 71, Ch. 401

Isolation—Insulation

Armstrong Cork Canada, Ltd., St-Louis 52
 Bouchard & Robitaille, Enr., d'Argenson 165
 Isolation Provinciale, Enr., Cartier 70

Jardinier—Voir Fleuriste

Jewellers—see Bijoutiers

Journaux—Newspapers

Quotidiens—Daily

Chronicle Telegraph, Ave St-Sacrement 255
 L'Action Catholique, Place Jean Talon
 Le Soleil, de la Couronne 1
 L'Événement-Journal, de la Couronne 1
 Montreal Gazette, (bureau), Murray 135

Hebdomadaires—Weekly

La Semaine Commerciale, Sault-au-Matelot, St-Jacques 2-4
 L'Opinion Libre, Mad. de Verchères 806

Mensuels—Monthly

La Nouvelle Abeille, Séminaire
 La Revue de l'Université, de l'Université 3
 La Revue Ensemble, Hébert 30
 Le Courrier de St-Malo, Deslauriers 18
 Les Affaires, St-Jacques 2-4

Agences—Agencies

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77
 American News Co. Ltd., 1ère Ave 815
 The Gazette (Montréal), Ave Murray 135

Laiteries—Dairies

Brookside Dairy, Inc., (La Cie Borden), Chemin St-Louis 2701
 Crémérie Mont-Blanc, Enr., Ave Renaud 149
 Laiterie Arctic, Ltée, Avenue du Sacré-Cœur 155
 Laiterie City Dairy, Ltd., de la Naudière 19
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 140-150
 Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 875

Land Companies—Cies de terrains

Quebec Land Co., 1ère Avenue 569
 Syndicat de Construction Moderne, Ltée, Sheppard 1751, Sillery

Land Surveyors — Arpenteurs-géomètres

Joncas & Massé, Boul. Charest 400, ch. 310
 Maher Thos, Boul. Charest 351

Lass & Trees (Shoes)—Formes pour chaussures

Bennett Quebec, Ltd., Ste-Hélène 185

Laundries—Buanderies

Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles 670
 La Teinturerie Française, Inc., La Canardière 1480
 Pfeiffer's Inc., McMahon 4

Leather — Cuir —

Merchants — Marchands

Borne Lucien, Ltée, St-Vallier 468
 Paquin Alphonse, Enr., St-Pierre 27-29

Leather Goods—Articles en cuir

Merchants — Marchands

Fournier J.-E., Boul. Charest 385
 Les Industries G.-I. Lachance, St-Paul 263
 Marquins, Enr., (Les), St-Jean 31
 Shee Edgar V., Belleau 15

Lessiveuses—Washing Machines

Marchands—Dealers

Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
 Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80
 Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Réparations—Repairs

Québec Service de Laveuses, Enr., Boul. Charest 393

Levure—(Voir Yeast)

Libraires—Booksellers

Gros et détail—Wholesale & Retail

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4½
 Kirouac Marcel, 5e Rue 479
 Le Centre Pédagogique, Cook 10
 Librairie de l'Action Catholique, Place Jean Talon
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
 Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
 Librairie Larousse, Boul. Charest 293
 Librairie Universelle, d'Aiguillon 77
 Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 122
 Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69

Lime Stone—Pierre à chaux

Deschambault Quarry Corp., St-Pierre 56

Lingerie pour dames et bébés

Blanchette J.-M., St-Jean 73
 Brisset des Nos, Inc., Yves, St-Jean 150½
 D'Allaird's, Ltd., St-Jean 222
 "Mademoiselle, Inc.", Avenue Cartier 89 et 3e Avenue 1008

Linoléum

Wright A. G., Reg'd., 6e Avenue 400

Liqueurs douces—Soft drinks

Manufacturiers—Manufacturers

Cie d'Embouteillage Canada Dry (Québec) Ltée, la Canardière 1005
 Brais, Inc., 5e Rue 299
 Claire-Fontaine, Ltée, Côte d'Abraham 86
 Claro Bottling Works, Ville Montmorency
 Coca-Cola Co. of Canada, Ltd., 1ère Avenue 2465
 Embouteillage de Québec, Enr., St-Vallier 635 O.
 Les Liqueurs Elz. Fortier, Ltée, du Roi 36
 Fluet F.-A., Enr., St-Vallier 268
 Prémont Robert, La Canardière 1177

Liquidateurs—Liquidators

Boulet & Boulet, St-Pierre 51
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 111

Livraison — Voir Delivery Service

Livres

La Société Grolier, Boul. Charest 400

Loan & Trust Companies (Voir Companies de Prêts et de Fiducie)

Locksmiths—Serruriers

Dion Alfred, St-Vallier 680

Logements

Mouvement locataire de Québec, Enr., de l'Eglise 8

Loose Leaf System

La Cie Vachon, Ltée, Buade 69
 La Librairie Langlais, Cie, Ltée, St-Joseph 239
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116

Machines à calculer—Accounting Machines

Burroughs Adding Machines of Can., Boul. Charest 389
 International Business Machines Co., Ltd., Côte d'Abraham 188

Machines à coudre—Voir Sewing Machines

Machines à écrire—(Voir Typewriters)

Machines aratoires — Voir Instruments Agricoles

Machines à Chemins—Road Machinery

Citadel Equipment Co., Boul. Charest 201
 Cusson Chas, Ltée, St-Roch 101
 Machinerie Moderne, Ltée, 4e Rue Ouest 120
 Universal Equipment, Ltd., St-Paul 253

Machines à Laver (Voir Lessiveuses)

Machinistes—Mécaniciens

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
 Huot Stanislas, Enr., Ste-Hélène 74
 Marchand Adélar, St-Vallier 68
 Québec Service de Laveuses, Enr., Boul. Charest 393
 Rousseau Jos., Enr., St-Vallier 541
 Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd., St-Paul 170

Magasins à rayons—Voir Departmental stores

Magasins d'occasions — Voir Second Hand Stores

Magazine—Periodical—see Journaux et Périodiques

Manufacturers Agents — Agents de Manufacturiers

Boisseau Harold G., Côte d'Abraham 123
 Borne Louis-P., Mad. de Verchères 922
 Bréard Henri, St-Joseph 251
 Cadillac Agencies, 2e Rue 901
 Déry J.-Arthur, Boul. Charest 385
 Gauthier Emile, Côte de la Montagne 111

Gendron Paul, Boul. Charest 75-79, ch. 12
Langlais & Frère, Inc., St-Paul 253
Lepage C.-H., Jacques-Cartier 72-74
Martel L.-F., Ave Conway 7
Séguin L.-P., Maréchal Foch 75
Talbot René, Ltée, St-Paul 205
Thomassin Jos., Inc., Boul. Charest 179

Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Érable et Sirop

Wholesale—Gros

Emond & Côté, coin St-Jacques et Dalhousie
Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100

Marbre — Marble

Cie de Marbre & Tuile de Qué., Ltée, Dorchester 327
Delwaide & Coffin, St-Vallier 1105 O.
Thériault J.-L., 1ère Avenue 710
Villeneuve Paul-H. & Frère, La Canardière 225

Marchands de Meubles—Voir Meubles Marchands-Tailleurs — Tailors (voir Tailleurs)

Matériaux de construction — Voir Building Materials

Médecins et Chirurgiens—(Voir aussi oculistes et auristes)

Audet Jacques, Grande-Allée 123
Bissonnette J.-E., St-Vallier 388 O.
Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau
Caron Wilfrid, Place d'Aiguillon 22
Carter W. LeM., Grande-Allée 110
Desmeules Roland, Grande-Allée 167
Destrempe Alfred-Louis, St-Vallier 272 O.
Fortier de la Broquerie, St-Jean 546
Fortier Emile, de la Couronne 109
Grégoire Georges, St-Vallier 846
Hubbard A. R. F., Grande-Allée 144
Jobin Joachim, St-Jean 403
Laflamme Chs, Grande-Allée 171
LaRue Antoine, Grande-Allée 247
Laroche Paul, St-Louis 46
Paquet, Poliquin & Allen, Ste-Anne 71
Rainville P.-H., Ave des Erables 93-95
Royer Maurice, Pl. d'Aiguillon 22
Turcot Roland, de la Fabrique 34
Vaillancourt Paul-E., St-Pierre 5
Verge Ernest, Maguire 1379, S.
Verge W., St-Jean 615
Verreault J.-E., médecin, Dorchester 131

Mercantile Agencies—(see Agences Mercantiles)

Merceries—Gent's Furnishings

Boivin & Fils, Ltée, St-Joseph 55
Bon Ton, Inc., des Oblats 545
Chenor, Ltée, St-Joseph 399
Gauvin & Gauvin, St-Jean 336
Julien Albert, 3e Avenue 556
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
La Maison Dominion Inc., St-Joseph 37-39
La Maison du Bûcheron, St-Paul 319
Lechasseur, Inc., St-Jean 176
Le Magasin Forteresse, Ltée, St-Joseph 252
Magasin aux 1000 cravates, St-Jean 336

Meubles—See Furniture dealers

Manufacturiers—Manufacturers

Rhéaume Louis, 8e Rue 599
Rousseau E.-A., Dorchester 317

Mill Supplies—Fournitures de moulins

Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57
Doyle Wm., Enr., St-Pierre 15
Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
Roberge Hector, St-Vallier 507
Young Her. Co., Reg'd., du Pont 111-115

Mocassins & Indian Goods—Souliers sauvages

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 78-85
Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Monuments

Delwaide & Goffin, St-Vallier 1365
Thériault L.-J. & Fils, Ltée, 1ère Avenue 710

Morgue

Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier 800

Moteurs

Roberge H., St-Vallier 507
Rochette Marcel, Ltée, St-François 72

Moulées Balancées (Fabricants)

Avard Tancrede, Ltée, Boul. Charest 1250

Musée de Cire—Wax Museum

**MUSÉE
HISTORIQUE
INC.**

René Bergeron, régisseur

Ste-Anne 22 Tél. 2-4245

Musique (Marchands de) — Music Merchants

Bergeron Disques Enr., La Canardière 301
Lavigneur & Hutchison, St-Jean 83
Robitaille C., Inc., St-Joseph 32
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Valin, Enr., St-Jean 294
Willis Co., Ltd., St-Jean 67

Mustard—Moutarde

Manufacturier

Old City Manuf. Co., Mgr Gauvreau 2-4

Navigation

Canada S. S. Line, Dalhousie 40-44

Négociants—Merchants

Vermette F. Enr., St-Bernard 1

Nettoyage de tapis—Voir Carpet Cleaning—Nettoyage de vêtements—Voir Clothing

Notaires—Notaries

Audet Ferdinand, Boul. Langelier 147
Baillargeon & Baillargeon, Desjardins 38
Bélanger Raymond, de la Couronne 32
Boiteau Emile, St-Jean 405
Cantin Chs, St-Pierre 126
Delâge, Delâge & Delâge, du Pont 54
Delagrave Charles, St-Pierre 132
DeLéry & DeLéry, St-Joseph 98
Demers & Demers, St-Joseph 16
Duval, Duval, Grenier & Taschereau, St-Joseph 187
Fortier de la Bruère, de la Couronne 37
Giroux G.-M., St-Joseph 275
Hamel Oscar, St-Pierre 71
Labrière Ernest, Buade 18
Montreuil, Méthot & Côté, St-Pierre 81
Pouliot & Poulin, des Oblats 26
Sirois, Sirois & Tremblay, Christie 1
Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
Turgeon Henri, St-Jean 405

Nouveautés—Dry Goods

En gros—Wholesale

Brodrique Jos. & Fils, Ltée, Boul. Charest 375-385
Duchesneau & Trudeau, Ltée, St-Roch 101
Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73
Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Thibaudeau & Frères, Inc., Dalhousie 41-43

Détail—Retail

Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286
Bouchard L., St-Vallier 150-180 O.
Chenor, Ltée, St-Joseph 399
De Beaumont A. & Cie, Ltée, St-Vallier 98 O.
Dubuc T.-D., Enr., St-Jean 214-218
Jacques Nap., Ltée, St-Joseph 128
La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157-173
La Maison du Bûcheron, St-Paul 319
Lamontagne, Inc., St-Jean 12
Leclerc B.-E., St-Joseph 58
L'Élégante, Enr., St-Joseph 311
Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75-93
Simons & Co., Ltd., de la Fabrique 20
Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225
Thivierge Jos., Ltée, St-Joseph 133-135
Weisor, Ltée, St-Joseph 387

Oculistes et auristes—Oculists and aurists

Frenette Olivier, Place d'Aiguillon 22
Hallé Jules, St-Louis 78-1
Laroche Paul, St-Louis 46

Oil Burners—Brûleurs à l'huile

Asselin J.-A. & Fils, Hermine 37
Beaudet J.-L., Boul. Charest 400
Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97
Parent Vilmont, Lavolette 51

Oils and Gasoline—Huiles et Gazoline

Champlain Oil Products, Ltd., Marie-de-l'Incarnation 85
Crystal Oil, Enr., St-Olivier 75
Desroches Eug. Fils, Ltée, St-Vallier 569 O.
Dominion Oil Co., Ltd., Head Office, Ch. du Foulon 2024
Emond Jean, Carré Parent et St-Paul 250
Imperial Oil, Ltd., St-Vallier 840 O.
Irving Oil Inc., Ch. du Foulon 2373, S.
Les Pétroles, Inc., Boul. Charest 623
Madden & Son Co. Ltd., Boul Charest 244
Quebec Coal & Oil, Ltd., Boul. Charest 411
Rochette Paul, Boul. W. Laurier 3005
Roy J.-A., Boul. Charest 99
Shell Oil Co. of Canada, Ltd., Boul. Charest 400 et Ch. du Foulon 1857, S.

Opticiens—Opticians

Maritime Optical Co., Ltd., St-Jean 101-103
The Canadian Optical Service Co., Ltd., Ste-Anne 42

Orgues—Organs

Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Out-door Advertising

Williams Thomas, Ltd., Marchand 4

Oxy-Acetylene Welding & Cutting—Soudure à l'oxygène et à l'électricité

Vandry, Inc., Boul. des Capucins 470

Oysters—Huitres

Wholesale—En gros

Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd., Dalhousie 116
Saguenay Fish & Trading Co., Dalhousie 115

Painters & Decorative Painters—Peintres et Peintres Décorateurs

Gauthier, Ltée, St-Joseph 292
Lurette Jos., des Oblats 307
Seguin J.-Roland, St-Jean 294
Simard & Frère, Enr., St-Joseph 268-270

Paper bags—Sacs de papier

Manufacturiers—Manufacturers

St. Lawrence Paper Bag Co., Reg'd., des Prairies 59

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
St. Lawrence Paper Bag Co., Ltd., des Prairies 55

Paper Box—Manufacturers

Champlain Paper Box, Ltd., Usines St-Malo
Morency J.-Ls, Inc., St-Mathias 110
Royal Paper Box Co., Blvd Langelier 82-84

Paper & Pulp manufacturers

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., Blvd des Capucins 10
Champlain Paper Box, Limited, Centre Industriel No 5
Eddy E. B. Co., Ltd., Blvd Charest 351
Forestville Realities, Ltd., Blvd des Capucins 10-16
Gaspesia Sulphite Company, Ltd., Blvd des Capucins 10-16
La Compagnie Le Parc, Ltée, Blvd des Capucins 10-16
Northeastern Products, Ltd., Blvd des Capucins 10-16
Price Bros. & Co., Ltd., Ste. Ann 65

Gros

Duchesneau & Trudeau, Ltée, St-Joseph 251
La Papeterie de Québec, Ltée, 1ère Rue 314
La Papeterie Kruger, Dalhousie 105
La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Garneau 44-46
Rolland J.-B. & Fils, route de la Savane 301
St. Lawrence Paper Bag, des Prairies 39

Papier à couverture**Manufactures**

Bishop Asphalt Papers, Ltd., du Pont 201

Parcel Delivery—(See Delivery Service)**Pastry—(See Pâtisseries)****Patent Medicines—Remèdes brevetés
Manufacturiers—Manufacturers**

Shuttleworth Chemical Co., Blvd Charest 385

Pâtisseries—Pastry

Hethrington, Inc., St-Jean 358-364
Kerhulu, Ltée, de la Fabrique 22
Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 356

Paysannerie

L'Art paysan du vieux Québec, Enr., Elgin 14

Pédicure—voir Chiropodiste**Peintres — Voir Painters****Peinture — Paint (See also Hardware)****Manufacturiers**

Peinture Nationale, Ltée, Carillon 149
Peinture Sico, Ltée, Boul. Orléans 120, G.

Merchants—Marchands

Cie de Peinture Crown-Diamond, Ltée, de la Couronne 50
Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
Gauthier, Ltée, St-Joseph 292
Lachance Les Industries G.-I., Inc., St-Paul 263
Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
Prud'homme J.-E., St-Joseph 325

Pétrins—Doughings

Lepage C.-H., Ave Jacques-Cartier 72-74

Pétrole—Voor Oils**Pharmaciens—Chemists and Druggists****Wholesale — En gros**

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139
Livernois J.-E., Ltée, St-Jean
The E. B. Shuttleworth Chem. Co., Ltd., de l'Eglise 23

Retail—Détail

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Demers L.-P., St-Cyrille 567
Frenette Arthur, La Canardière 1501
Guertin Paul, 4e Avenue 1400
Jolicœur, St-Jean 338, Buade 29
Lachance André, Ave Cartier 144
Marquis J.-Ant., 3e Avenue 501
Pharmacie Bissonnette, St-Vallier 370 O.
Pharmacie Centrale, Enr., de la Fabrique 36

Pharmacie Douville, Sheppard 1615, S.
Pharmacie Germain, la Canardière 2071
Pharmacie Légaré, Boul. Charest 421
Pharmacie Lachance, Ave Cartier 144
Pharmacie Nationale, Enr., St-Vallier 762
Pharmacie Perreault, 1ère Avenue 1700
Pharmacie Roy, Royale 123, G.
Pharmacies Soucy (Les), Avenue Cartier 85
Pharmacie Jules Therrien, Dorchester 130

Photographes—Photographers

Livernois J.-E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard
Photo-Lithographie, Enr., Conway 30
Turcotte & Fils, Enr., Dorchester 85

Accessoires—Supplies

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Livernois J.-E., Ltée, St-Jean 2 et Buade 19

Photogravure

Chronicle Telegraph Co., Buade
L'Action Catholique, Boul. Charest 3
La Photogravure Artistique, Ltée, Arago 6-12
Le Soleil, de la Couronne 1
Payeur Publicité, 9e Rue 290

Photostat, copie par photographie

Photo-Lithographie, Inc., Avenue Conway 30
Tremblay & Dion, C. d'Abraham 125

Pianos, organs and radios — Orgues, pianos et radios**Merchants — Marchands**

Goulet L., St-Joseph 371
Lavigneur & Hutchison, Enr., St-Jean 81-85
Légaré, Ltée, St-Paul 273-287
Lindsay C. W. Co., Ltd., St. John 203
Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Valin J.-E., Enr., St-Jean 294
Willis Co., Ltd., St-Jean 67

Pierre—(Voor Stones)**Pipes****Importateur**

Thomassin Jos., Boul. Charest 179

Placements—Investments

Barry & McManamy, St-Pierre 132
Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, St-Pierre 70
Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71
Crédit Interprovincial, St-Pierre 71
Dominion Securities, de la Fabrique 42
Dubé Oscar & Cie, Inc., Côte de la Montagne 105
Gardner & Co., Ltd., St-Pierre 93
Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la Montagne 105
Gendron J.-T., Inc., St-Pierre 71
Grenier, Ruel & Cie, Inc., St-Pierre 71
Grenshields & Co., Inc., Ste-Anne 65
Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71
Laflamme J.-E., Ltée, Côte de la Montagne 116
Lagueux & Desrochers, Ltée, Côte de la Montagne 105
Nesbitt, Thomson & Co., Ltd., Ste-Anne 65
Ross Corp., St-Pierre 67
Savard & Hart, Côte de la Montagne 129
Wood Gundy & Co., Ltd, St-Louis 25

Plâtriers—Plasterers

Brochu Valère, Inc., Royale 889, B.
Caron Delphis & Fils, N.-Dame des Anges 117

Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage—Plumbers, gas and steam fitters—(Voor aussi Contracteurs)

Asselin J.-A. & Fils, Hermine 215
Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97
Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleurie 10
Crane, Ltd., St-Roch 39
Dion Jules, Morin 323

Dorion Jules, 3e Avenue 213
Dugas J.-B., Inc., d'Aiguillon 138
Frenette Louis, St-Laurent 71
Giguère Maurice, Châteauguay 180
Gingras Fortunat & Cie, St-Augustin 34
Laberge Adélar, 5e Rue 260
Lapointe Alfred, de la Reine 158
Martel Edgar, du Roi 418
Mobec, Ltée, St-Vallier 466
Picard O. & Fils, Inc., Simard 7
Poulin & Fils, Enr., 1ère Avenue 592
Rouillard J.-E., Ltée, St-Jean 467
Saillant, Inc., St-Augustin 80
Savard J.-D., Ltée, St-Vallier 741 O.
Trane Co. of Can. St-Jean 602a
Tremblay J.-E., de la Chapelle 160-168
Tri-Bec, Inc., Centre Industriel No 5
Turcotte & Létourneau, Inc., du Roi 270
Verreault Raymond, Durocher 41

Plumbing materials — Matériaux de plomberie

Crane, Limited, St-Roch 39
Saillant, Inc., St-Augustin 78-80
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Pneus — Tires — voir Rubber Goods**Poêles—Voor Stoves****Poisson—Voor Fish****Polycopie**

Gestetner (Canada), Ltd., du Palais 20

Porcelaine

China Shop, Ltd., de la Fabrique 12
Renaud & Cie, St-Paul 80-90

Portes et châssis — (Voor Blinds, sashes and doors)**Postes de Transmission Radiophonique—Radio Broadcasting Stations**

CHRC, St-Jean 39
CKCV, St-Jean 144

Poulies — Pullies

Roberge H., St-Vallier 507

Prêlarts

L'Ami du Foyer, Inc., St-Joseph 92 O.
Wright A.-G. & Frères, 6e Avenue 400

Prêts—(Voor Compagnies de Prêts)**Produits agricoles**

Coopérative des Jardiniers de Québec, St-Paul 112
Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40

Produits alimentaires

Cream R. F. & Co., Ltd., Dalhousie 94
Emond & Côté, Dalhousie 95
Gauvin Alphonse, Enr., Ave St-Sacrement 278
Le Comptoir Général d'Importations, St-Louis 75

Produits Généraux

Produits Watkins, Christophe-Colomb 92

Produits Pharmaceutiques—Voor aussi Pharmaciens

Shuttleworth Chemical Co., Ltd., Boul. Charest 385

Protection de la Jeune Fille

Oeuvre N.-D. du Bon Conseil, St-François 202

Protection Électrique (système de)

Dominion Electric Protection Co., Boul. Charest 309

Provisions—Voor Produits Alimentaires**Public Accountants—Comptables Publics—(See Comptables)****Publicité**

Payeur Publicité, 8e Avenue 639
Williams Thomas, Ltd., Marchand 4

Quincailliers—Voor Hardwares**Radios — voir aussi, see also — Music Merchants****Distributeurs — Distributors**

Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
Vandry, Inc., Boul. des Capucins 470

Marchands — Merchants

Au Meuble Moderne, St-Jean 188-190
 Aux Meubles Talon, Ltée, St-Joseph 32
 Bergeron Disques, Enr., La Canardière 301
 Cantin J.-W., St-Joseph 446
 Gagnon Jean-Paul, 1ère Avenue 960
 Goulet L., St-Joseph 371
 Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81-85
 Lindsay C.-W. & Cie, Ltée, St-Jean 203
 Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
 Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80
 Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Réparations et Accessoires

Boudreau Radio Service, Côte Ste-Geneviève 28
 Dion Alfred, St-Vallier 680
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

Railroads—Chemins de fer

Canadian National Railways, gen. superintendant Champlain Station, Place Marché Champlain; freight dept., St-André 116
 Canadian Pacific Ry., City Passenger agent, Palace Station
 Levis County Ry., Commerciale, Lévis
 Quebec Central Railway Co., St. John St. 30
 Quebec & Saguenay Ry., St. Paul 310

Railway Ties — Dormants

Auger Armand-G. & Co., Avenue Industrielle

Real Estate — Agents d'Immeubles

Anctil J.-Alphonse, Enr., St-Roch 31
 Bergeron A., 6e Rue 312
 Bergerville Estates, Ltd., Côte de la Montagne 111
 Brousseau Emile, St-Jean 255
 Chalifour Eugène, Côte Gignac 1601, S.
 Cimon H.-P., Place d'Aiguillon 14-16
 Côté Joseph-Louis, St-Jean 631
 Dallaire & LeBlanc, St-Joseph 64
 De Rosa Raymond, Inc., St-Jean 130
 Gagné Jean, St-Jean 144
 Hunt Laurent, St-Jean 253
 Immeubles & Epargnes, Inc., Place d'Aiguillon 14-16
 Immeubles Preston, Ltée, Place d'Aiguillon 14-16
 Leroux Odessa, 3e Avenue 525
 Maher Thomas, Boul. Charest 251
 Paquet Georges, Côte d'Abraham 57
 Paradis J.-A.-L., St-Jean 449
 Quebec Land Co., 1ère Avenue 569
 Thibodeau L.-P.-R., Boul. Charest 325
 Trudel Jules, Richelieu 212
 Woloshen Moses, Boul. Charest 251

Refrigerators — Réfrigérateurs — (see also furniture stores)**Distributeurs—Distributors**

Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97
 Brindamour W., 1ère Rue 415
 Gagnon J.-P., 1ère Avenue 960
 Glacières Gauvin, Lee 5
 Goulet L., St-Joseph 371
 La Cie Légaré, Ltée, St-Joseph 142
 Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81
 Lindsay C.-W. & Cie, Ltée, St-Jean 203
 Refrigeration Distributors, Ltd, 1ère Avenue 835
 Robitaille Cyr., Inc., St-Joseph 320
 Valin J.-E., Enr., St-Jean 294
 Vandy, Inc., Boul. des Capucins 470
 Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Relieurs—Bookbinders

Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
 Carrier & Dugal, Ltée, St-Roch 1
 Chronicle Telegraph, Buade 27
 Demers Wilfrid, St-Ignace 65
 L'Action Sociale, Ltée, Boul. Charest 3
 Le Soleil, Ltée, de la Couronne 1
 Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 118
 Tremblay Ernest, Enr., du Pont 146

Remèdes brevetés—Voir Patent Medicines

Rousseau Alfred, Aqueduc 130

Remorqueurs — (Voir Boat Towing)**Rentes Viagères—Annuities**

Services des Rentes sur l'Etat, St-Jean 104

Research Service—Recherches**Ressorts d'automobiles—Auto Springs — See Automobiles****Restaurants et Cafés**

Au Relais d'Aiguillon, d'Aiguillon 66
 George's Grill, Reg'd., St-Louis 32
 Kerhulu, Inc., de la Fabrique 22
 "La Dame Blanche", Boul. Orléans 525
 Le Baril d'Huitres, Enr., St-Joseph 48
 Old Homestead, Ste-Anne 20
 Trottier Noël, Ch. St-Louis 1280, S.

Revue — Magazine

La Revue Ensemble, Hébert 30

Road constructors—Construction de routes

Union des Carrières et de Pavages, 2e Avenue 496

Road Machinery—Machineries à Chemins

Cusson Chas, Ltée, Boul. Charest 61
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205

Robes—Dresses**Manufacturiers**

D'Allaird's Quebec, Limited, St-Jean 222

Roofers — Couvresseurs — (See also — Voir Plumbers)

Bishop Asphalt Papers, Ltd., du Pont 201
 Blouin Henri, Maufils 200
 Delisle Désiré, St-François 210 O.
 Dorion Jules, Ramsay 11-11½
 Falardeau Eugène, Ltée, Dorchester 141
 Turcotte & Létourneau, de la Salle 217

Rubber Goods—Articles en caoutchouc

Champoux & Parent, Ltée, Dorchester 25
 Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, Ltd., Centre Industriel No 5
 Lambert Alfred, Inc., St-Roch 81
 Seiberling Rubber Co., Boul. Charest 585
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205
 Universal Equipment, Inc., St-Paul 253

Rubber Stamps — Estampes en Caoutchouc

Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 122

La Librairie Langlais, St-Joseph 239

Sable—Marchands de—(Sand Merchants)

La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 20

Sacs vides (en coton, jute, etc.)

Quebec Sack Supply, Reg'd., Mgr Gauvreau 98

Sail Makers — Voiliers

Petrie Alex & Son, St-Paul 188
 Quebec Ship Riggers & Sail Makers, Sault-au-Matlot 17

Salles publiques—Public Halls

Palais Montcalm, St-Jean 151
 Syndicats Catholiques, Boul. Charest 555

Salons Mortuaires (privés) — Funeral Rooms (private)—(Voir Undertakers)**Savon**

La Savonnerie Bourbeau, Inc., Dorchester 345

Saws — Scies — See also Hardware

La Manufacture de Scies "Champion", Enr., Dorchester 339

Scales — Balances, agences

Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd., Boul. des Capucins 255
 Int. Business Machine Co., Côte d'Abraham 186

Toledo Scale Co. of Canada, Ltd., de la Couronne 211

Schools — Écoles—See Information and Alphabetical List

International Correspondence School, of Canada, Ltd., St-Jean 115

Sculpteurs — Sculptors

Rousseau A.-E., Dorchester 317

Second hand Stores—Magasins d'occasions

Meubles Marceau, Inc., St-Paul 110

Seeds — Graines pour semences — (See grain merchants)**Selliers — (Voir Saddlers)****Serruriers — voir Locksmiths****Service d'Administration**

Service d'Administration de Québec Enr., Boul. Charest 251

Services de Toilette

Drolet J.-A., Ltée, Ave St-Sacrement 12

Sewing Machines — Machines à Coudre Marchands — Merchants

La Cie Singer, St-Joseph 258
 Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
 Samson Sewing Machine, St-Vallier 233 O.

Signal Service—Service d'Alarmes

Dom. Electric Protection Co., Boul. Charest 309

Signs — Enseignes

National Sign Co., Ltd., Ste-Agnès 60

Siroop—Syrup—Voir Épiciers en gros**Small Wares — Bimbeloterie**

Duchesneau & Trudeau, Ltée, St-Roch 101
 Morin L.-A. & Cie, Côte de la Montagne 111-113

Soieries—Silk Goods

Canadian Silk & Rayon Co., St-Vallier 371

Soudure à l'Oxygène — (Voir Oxy Acetylen Welding & Cutting)

Audet J.-E., 1ère Avenue 465
 Charland & Bernard, Ltée, 2e Avenue 251
 Huot Stanislas, Enr., Ste-Hélène 72

Souvenir Shops — See Fancy Goods, Small Wares & Antiques**Spices—(Épices)**

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87

Sporting Goods—(Articles de Sport)

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
 Citadel Trading Co., Côte de la Montagne 88

Delisle Sports, Enr., du Palais 42

Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Auteuil 33

Young H., Reg'd., du Pont 111-115

Importateurs

Citadel Trading Co., Côte de la Montagne 88

Stations de gazoline — (Voir Oils & Gasoline)**Steamship Lines**

Canada SS. Lines, Ltd., du Fort 12
 Canadian Pacific Ocean Service, St-Pierre 142

Cunard Donaldson, Ltd., St. Peter 67

Saguenay Line, (Mountain Hill corner) Dalhousie 48

Agencies — Agents

Ramsay, Greig & Co., Ltd., Avenue Chauveau 2

Steel—See Acier**Stevadores—Arrimeurs**

Baker Albert-G., Ltd., Dalhousie 70
 McCauley W. G., St-Paul 40
 Ramsay, Greig & Co., Ltd., Ave Chauveau 2

Valeurs de Placements

Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71
 Dubé, Légaré & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 111
 Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la Montagne 105
 Gendron J.-T., Inc., St-Pierre 71
 Grenier, Ruel & Cie, Inc., St-Pierre 71
 Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71
 Laflamme J.-E., Côte de la Montagne 116

Stone (crushed) — Pierre (concassée)

Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Artificial—Artificielle

Asselin Joseph, Dorchester 370

Stone and sand dealers — Marchands de pierre et de sable

La Carrière Deschambault, Inc., St-Pierre 56
 La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 20
 Pruneau & Cie, du Pont 203
 Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Storage—Hangarage

Baillargeon Express, Ltd., de la Couronne 187
 Entrepôt Central, Enr., 2e Avenue 201
 Entrepôt Frigorifique Dominion, St-Paul 43-53
 Entrepôt Frontenac, Inc., St-Pierre 52
 Entrepôt Idéal, St-Paul 35
 Whitehead & Turner Storage, Ltd., St-Paul 40

Stoves — Poêles

Manufacturers — Manufacturiers

Bélanger A., (Détail), Ltée, du Pont 119
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
 Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-208

Tailleurs — Tailors

Merchants — Marchands

Jacques Nap., St-Joseph 128-132
 Lefebvre Philippe, Buade 63
 Tip Top Tailors, Ltd., St. John 330

Tailleurs de Pierre—Stone Cutters

Côté Valère, Inc., Dorchester 325
 La Carrière Deschambault, Inc., St-Pierre 56

Tanners and curriers — Tanneurs et corroyeurs

Borne Lucien, Enr., St-Vallier 470
 Tannerie Daigle, Ltée, Lee 7

Tapis—Rugs

Lambert André, Napoléon 633
 L'Ami du Foyer, Inc., St-Joseph 458
 Légaré La Cie, Ltée, St-Joseph 142
 Rochette Emilien & Fils, St-Vallier 352

Tavernes—Taverns

Genest Robert, St-Paul 335
 Hôtel Clarendon, des Jardins 22
 Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094-98
 Hôtel Union, du Pont 116
 Hôtel Victoria, St-Jean 58
 Taverne Delisle, St-Jean 533
 Taverne Select, Place d'Aiguillon 11

Taxis (Compagnies)

Taxis 5-8123
 Taxis Co-Op., St-Vallier 421
 Taxis Jaunes, Ave Cartier 171

Tea and coffee — (Importers) — Thé et café (importateurs), see also Wholesale Grocers

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87 et Sous-le-Cap 18

Teinturiers — voir Dyers

Telegraph Companies — Compagnies de Télégraphe

Canadian National Tel. Co., St. Peter 83
 Canadian Pacific Ry., W. E. O'Reilly, St. Peter 89
 Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

Textiles

Service hospitalier de textiles, Enr., St-Vallier 371 E.

Thé et Café—Voor Tea and Coffee

Théâtres

Auditorium, Carré Montcalm
 Cambrai, d'Youville 40
 Classic, St-Jean 621
 Palais Montcalm, théâtre municipal
 Victoria, Côte du Palais 27

Time Recorders — Enregistreurs de temps

Int. Business Machine Co., Ltd., Côte d'Abraham 188

Tissage — Weaving

Le Rouet, Limitée, St-Roch 101

Tobacco

Manufacturer—Manufacturier

The Rock City Tobacco Co., Ltd., Gignac 27

Retail—Détail

Côté Jos., Ltée, du Pont 42
 Giguère J.-E., (succ.), St-Joseph 233 et 357 et Buade 61
 La Tabagie Gravel, 3e Avenue 400
 Tabagie St-Jean, St-Jean 372

Tôle

Tôle Gaufree de Québec, Enr., St-François 38-48

Tourisme

Bureau du Tourisme de la Cité de Québec, Esplanade

Tourneurs

Rousseau E.-A., Dorchester 317

Tracteurs

Cusson Chas, Ltée, Blvd Charest 61
 Just Equipment & Supply Co., Ch. St-Louis 2021, S.
 Machinerie Moderne, Ltée, 4e Rue Ouest 120

Trains

Canadian National Ry.
 Canadian Pacific Ry., St-Pierre 89

Transhipment—Transbordement

Ramsey, Greig & Co., Ltd., Chauveau 2

Transport—Voor Cartage

Transportation—Transport par eau

Canada Steamship Co., Dalhousie 48
 Clarke Steamship Co., Ltd.,
 Cunard Donaldson, Ltd., St-Pierre 67
 Ramsey, Greig & Co., Chauveau 2
 Traverse de Lévis, Place Marché Champlain

Transport par avion

Les Ailes du Nord, J.-R. Samson, Vimont 1121, S.
 Trans-Canada Air Lines, St-Jean 49 1/4

Trophée—Trophy

Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Auteuil 27 1/2

Trottoirs

Bilodeau, Ltée, Richelieu 82

Trust Companies—Compagnies de Fiducie

Royal Trust Co., Ste-Anne 65
 Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72
 Sun Trust, Ltée, St-Pierre 113
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Tuile et Terrazo

Anctil J.-M.-C., Joseph Vézina 1205, S.
 Bouchard & Robitaille, Enr., d'Argenson 149

Cie de Carrelages de Québec, Ltée, Dorchester 343

Cie de Marbre et de Tuile de Québec, Ltée, Dorchester 327

Les Entreprises de Terrazo, Marbre et Tuile, Ltée, Dorchester 162

Marcon L. & Frère, Hermine 228

Webster & Son, de la Couronne 205

En Caoutchouc

Leboeuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226

Tuyaux

Tuyaux Vibrés, Enr., Dorchester 370

Twines—Corde et Ficelle

International Harvester Co. of Canada, St-Paul 371

Typewriters—Clavigraphes

Clément & Clément, Ltée, Blvd Charest 311
 Martineau Gérald, St-Pierre 93 et Blvd Charest 402
 Poulin Gérard, Côte d'Abraham 92

Vacuum Cleaners—(Balayuses Électriques)

State Vacuum Stores of Canada, Ltd., de la Chapelle 32-34

Vadrouilles

Thibault & Frère, Fleurie 104
 Vadrouilles et Balais "Wod", Enr., Montmagny 162

Vaisselle—Voor Chinaware

Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 82
 Vallerand, Ltée, Dalhousie 67

Valet Service—See—Voor—Clothing pressed and cleaned

Valeurs de Placements (voir Stocks & Bond Brokers)

Ventilateurs—Ventilators

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141
 Mobeck, Ltée, Dorchester 15
 Trane Co. of Canada, Ste-Anne 65

Verriers—Plate Glass

Canadian Pittsburgh Industries, Ltd., Côte de la Montagne 90
 Citadel Glass, St-Paul 186
 Franklin Glass & Paint Co., Centre Industriel No 5

Vêtements pour hommes

Manufacturiers

Coulombe E.-T. & Cie, Ltée, de l'Eglise 130
 Garneau Raoul & Fils, Boul. Charest 369
 Les Vêtements Elz. Fortier, Ltée, St-Dominique 117
 Master Craft Uniform Co., Reg'd., St-Joseph 75
 Pollack Maurice Realty Co., Ltd., St-Joseph 59
 Quebec Modern Clothing Mfg. Co., Ltd., St-Vallier 580

Viande à renard

Couture, Enr., Garagonthier 2

Vitres—Plate Glass

Franklin Glass & Paint, Centre Industriel No 5
 Gauthier, Ltée, St-Joseph 292
 Vaillancourt Alph., Ste-Hélène 64
 Vitrerie "Citadel" Glass, Inc., St-Paul 186

Voiliers—Voor Sailmakers

Vulcanisateurs—Voor Automobiles

Yeast—Levure

Fred A. Lallemand & Co., Ltd., Fleurie 196